

Bundesstrafgericht
Tribunal pénal fédéral
Tribunale penale federale
Tribunal penal federal



Beschwerdekammer

Postfach 2720
CH-6501 Bellinzona
Tel. +41 91 822 92 62
Fax +41 91 822 92 62
info@bstger.ch

Geschäftsnummer BB 2016 36-37
Verfahrensnummer BA SV 16 1333-MUA

Einschreiben

Herrn
David Keanu Sai
c/o [REDACTED]

[REDACTED]
Grand-Lancy

Bellinzona, 2. März 2016/gie

**Kale Kepekaio Gumapac und [REDACTED] gegen Bundesanwaltschaft
Nichtanhandnahmeverfügung (Art. 310 i.V.m. Art. 322 Abs. 2 StPO)
Kostenvorschuss, Originalunterschrift**

Sehr geehrter Herr Sai

Sie werden eingeladen, bis **14. März 2016** einen Kostenvorschuss von **CHF 2'000.00** zu leisten.

Die Zahlung kann in bar, durch ungekreuzten Bankcheck oder durch Überweisung auf das Konto der Bundesstrafgerichtskasse erfolgen (**Bank:** Postfinance AG, 3003 Bern; **BIC:** POFICHBEXXX; **IBAN:** CH46 0900 0000 3075 6623 9; **Kontonummer:** 30-756623-9; **Empfänger:** Bundesstrafgericht, Viale Stefano Franscini 7, 6500 Bellinzona). Die Frist für die Zahlung des Vorschusses ist gewahrt, wenn der Betrag spätestens am letzten Tag der Frist zugunsten des Bundesstrafgerichts der Schweizerischen Post übergeben oder einem Post- oder Bankkonto in der Schweiz belastet worden ist (Art. 91 Abs. 5 StPO). Die Rechtzeitigkeit ist im Zweifelsfall vom Pflichtigen zu beweisen.

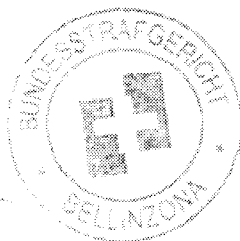
Innert gleicher Frist ist eine Beschwerdeschrift mit Originalunterschrift (nicht fotokopierte oder faksimilierte Unterschrift) einzureichen (Art. 379 i.V.m. 110 Abs. 1 StPO).

Bei Säumnis wird auf die Beschwerde nicht eingetreten (Art. 383 Abs. 2 StPO; Art. 396 Abs. 1 i.V.m. Art. 385 Abs. 2 StPO). Die Nichtbezahlung des Kostenvorschusses gilt nicht als Rückzug, dieser muss schriftlich erklärt werden.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag des Präsidenten
der Beschwerdekammer


Chantal Blattler Grivet Fojaja
Gerichtsschreiberin



Beilage

– 1 Einzahlungsschein

English (Translation)

Federal Criminal Court

[logo]

Appeals Chamber
PO Box 2720
CH-6501 Bellinzona
Phone +41-91-822-62-62
Fax +41-91-822-62-52
info@bstger.ch

Reference number: BB.2016.36-37
Case number: BA: SV.15.1333-MUA

Registered Mail

Mr
David Keanu Sai
c/o [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED] Grand-Lancy

Bellinzona, March 2, 2016/gie

**Kale Kekepakio Gumapac and [REDACTED] vs. Office of the Federal Attorney General
Decision of non-acceptance (Art. 310 in connection with Art. 322, par. 2 StPO)
Advance on costs, Original signature**

Dear Mr. Sai

You are invited to provide an advance on costs of **CHF 2,000.00** by **March 14, 2016**.

The payment can be made in cash, via uncrossed bank check or via transfer into the account of the Federal Criminal Court (**Bank:** Postfinance AG, 3003 Berne; **BIC:** POFICHBEXXX, **IBAN:** CH46 0900 0000 3075 6623 9; **Account number:** 30-756623-9; **Recipient:** Federal Criminal Court, Viale Stefano Franscini 7, 6500 Bellinzona). The time limit for making a payment of the cost advance is complied with if the amount due is handed to SwissPost or is debited from a postal or bank account in Switzerland in favor of the Federal Criminal Court on the day of expiry at the latest (Art. 91 par. 5 StPO). In case of doubt, timeliness of the payment is to be proven by the payer.

Within the same time limit, an objection statement with an original signature (not a photocopied or facsimiled signature) is to be filed (Art. 379 in connection with 110 par. 1 StPO).

In case of default, the objection will not be considered (Art. 383 par. 2 StPO; Art. 396 par. 1 in connection with Art. 385 par. 2 StPO). Non-payment of the advance of costs is not considered a withdrawal; the latter needs to be declared in writing.

With kind regards

By order of the President
of the Appeals Chamber

[signed in blue ink]

Chantal Blättler Grivet Fojaja
Clerk of the Court

[stamp in blue ink: Federal Criminal Court Bellinzona]

Attachment
- one payment slip